



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/868
10 August 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999 年 8 月 10 日秘书长
给安全理事会主席的信

谨依照安全理事会第 1244(1999)号决议,附上关于 1999 年 7 月 1 日至 27 日期间科索沃境内的国际安全存在的报告。

请提请安全理事会成员注意该报告为荷。

科菲·安南(签名)

附件

提交安全理事会的关于 驻科部队行动的每月报告

1. 在本报告所述期间(7月1日至27日),部队的人数、组成和调动发生了重大变化,自上次报告以来,驻科部队的兵力约增加了50%。截至7月27日,战区内部队总数为42 784人。

2. 加拿大、捷克共和国、法国、德国、希腊、匈牙利、意大利、荷兰、波兰、西班牙、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国完成了进驻战区的部署。目前丹麦先遣队正和葡萄牙特遣队共同进行部署。比利时和挪威仍未部署。预期部署将于9月底完成。

3. 许多伙伴国和非伙伴国都预定参加驻科部队。目前俄罗斯联邦部署了3 017人,最后的总数为3 600人。暂时离开稳定部队前往普里什蒂纳机场的俄罗斯士兵现已返回波斯尼亚,继续执行正常任务。迄今仍在讨论俄罗斯在三国旅北部、南部和西部内的最后界线,但是,俄罗斯部队已经与其他驻科部队进行联合巡逻。目前阿拉伯联合酋长国在地面有100名士兵。芬兰应于8月完成部署,而奥地利和瑞典将分别在1999年9月和10月部署。

安全情况

4. 科索沃局势依然十分紧张,而且变化不定,因而仍然难以对少数民族提供安全保障。曾发生袭击驻科部队人员的零星孤立行动,而且继续有阿族人报复少数民族的报告,这种行为造成塞族少数人大批外逃。7月23日在格拉科发生了最严重的事件,有14名塞族人被杀。在有些地区,塞族人和阿族人虽然分隔开,但仍然彼此接近,这些地区随时会发生暴力,可能对驻科部队人员造成威胁。袭击例如东正教教堂等塞族文化象征的行为不断增加。

5. 截至 7 月 27 日,自驻科部队进驻科索沃以来共有 194 名平民被杀害,其中有 73 名塞族人(37.6%)、 72 名阿族人(37.1%)、 5 名吉普赛人(2.5%)和族裔不明者(27.8%)。 21 人因涉嫌与这些谋杀有关而被拘留。

6. 驻科部队与联合国排雷行动处密切合作,共同设立了联合国排雷行动协调中心(排雷协调中心),以便继续重点宣传科索沃境内地雷和未爆弹药的威胁。驻科部队一进驻科索沃,并在设立排雷协调中心之前,就组织了排雷行动中心,后来该中心增派了联合国人员,它现已成为排雷协调中心。目前该中心充分开展业务,联合国责成它在该地区排雷。该中心使用民间承包的排雷小组来完成这项工作。驻科部队主要进行执行任务所需的地雷和未爆弹药清除工作,包括清除重要的民用基础设施和公共建筑物中的地雷和未爆弹药。

7. 另一方面,科索沃解放军(科军)正式声明,科军在冲突期间埋设的所有地雷都已清除。塞族人和驻科部队继续进行谈判,商讨南军士兵依照 1999 年 6 月 9 日《军事技术协定》,返回清除其雷区的最佳时机。总而言之,虽然进展良好,但还有大量清除和排雷工作要做。

各方的合作和遵守情况

8. 到 K+7(6 月 28 日),应设立安全的武器储存地,由驻科部队登记和核查。科军到该日期还应设立其人员的集结区。对科军的评估是,它们大体上遵守只在这些集结区内携带武器和穿著制服的限制。

9. 在 K+30(7 月 21 日)之后,不是来自当地的所有科军人员都应已离开科索沃,但对此的评估是未予充分完成。此外,到同一日期,所有重型武器、所有小型武器的 30%和一切弹药都应存放在武器储存地。对此的评估是科军迄今未充分遵守 K+30 期限,而且从事跨边界的武器走私。应当记住,关于科军所持武器的许多数字都是来自科军消息来源。显然不是所有弹药都被储存。驻科部队通过联合执行委员会进程正在评价这些遗漏。到 K+60(8 月 20 日),科军所持武器的 60%都应在储存地,到

K+90(9月19日),科军的所有武器都应在储存地。到同一日期,科军所有部队都应已完成非军事化,并应停止穿军服或戴科军徽章,因此,科军宣布在K+30交给驻科部队的所持武器总数大体上被评估为少于其实际持有的全部数量。但是,正在取得进展,武器上缴的速度缓慢可归因于科军内部讯息传达不佳。

10. 塞族安全部队已遵守《军事技术协定》的规定。但是,有迹象显示一些内务部警察部队成员可能仍留在科索沃境内的塞族地区,以便监测局势。

11. 每星期在驻科部队总部定期举行联合执行委员会会议。这些会议专门集中讨论驻科部队——科军问题,但未包括同南军的谈判。出席者包括驻科部队指挥官、驻科部队旅指挥官、科军“总参谋长”及其七名“区指挥官”。

同国际组织的合作

12. 驻科部队继续每日应要求向国际组织/非政府组织提供人道主义援助,重点在运输、粮食分发、医疗支助、支助事务的恢复、以及难民和国内流离失所者的保护和护送方面。

13. 在科索沃各地,多国旅已向前南斯拉夫问题国际法庭提供支助,记录、汇报和随后防止对疑为战争罪现场的干预。

14. 五个拘禁普通罪犯的拘留中心现正由驻科部队看宁。

15. 驻科部队一直协助收集和评估加入科索沃警察部队的申请,还对新的科索沃警察学校的建筑工程及其他准备工作提供协助。虽然联合国科索沃临时行政当局特派团科索沃特派团尚未能承担维持该省治安的全部责任,但是驻科部队/UNIP已经开始联合巡逻。

16. 为了确保有效而可持续的控制,驻科部队多国旅在从科索沃到前南斯拉夫的马其顿共和国和阿尔巴尼亚的主要边界过境点部署了检查站,主要目的是防止非法贩运武器和军事装备。在科索沃西部还对跨越阿尔巴尼亚边界的走私和抢劫进行直升机侦察和快速反应部队任务。驻科部队对于缺乏适当的移民管制仍很关切,这

种局势使阿尔巴尼亚国民能在科索沃境内肆意进行犯罪活动。一旦联合国边界安全单位就位，它们将承担边界警卫的职责。不过，驻科部队将继续支助科索沃特派团的反走私/反抢劫行动。

17. 驻科部队正在大力支持科索沃特派团，支助临时民政管理工作，直至科索沃特派团承担起全部职责。驻科部队在民政管理各级都有代表，并同科索沃特派团的民政官密切合作。每日协调会议已成惯例。驻科部队协助科索沃特派团在普里什蒂纳成立了科索沃特派团情况中心。这为秘书长特别代表提供了重要的危机管理和情报中心以及同驻科部队的持续通信联系。驻科部队还派代表在民政管理各级直接同科索沃特派团民政管理干事合作。驻科部队和科索沃特派团代表每 14 天举行一次评估会议，以查明移交职责方面的任何问题。

18. 驻科部队继续在科索沃各地提供援助，以重建各种基础设施系统。驻科部队目前参与的工作包括垃圾处理、保证供水、桥梁运作、恢复供电、操作救火车、勘察基本基础设施系统和许多其他任务。科索沃各地的道路系统正迅速恢复到冲突前的状况，大多数地区可通卡车。铁路运输已经恢复，非政府组织正开始利用火车运输大宗货物和建筑材料。普里什蒂纳机场目前主要应付军事交通，但也有能力应付有限的民用交通。驻科部队还正在通过科索沃特派团同非政府组织合作修缮学校，以准备好 9 月初开学。在军民合作方面，驻科部队完成的最大规模项目是城市工作队协调股“城市问题工作组”。这为所有项目和评估工作提供了一个当地的资料中心，有利于协调并消除代价昂贵的重叠。

展望

19. 部署驻科部队以来，由于驻科部队努力提供安全的环境，最初发生的塞族人大批离开情况已经减少。驻科部队主要目标一直是恢复法律和秩序，保护塞族和其他少数民族，以及使科军的非军事化。南军/内务部警察撤出头几天发生的杀戮、抢劫和纵火，在过去 15 天内已显示出减少的趋势，驻科部队巡逻队日夜致力

防止这些行动发生。然而, 尽管驻科部队作出努力, 族裔群体之间的骚扰和犯罪行为继续出现, 主要是针对塞族人口。驻科部队将同科索沃特派团密切合作, 继续努力解决这些问题和其他问题, 以维持科索沃的和平与稳定。

- - - - -